

DAFTAR ISI

LEMBAR PERSETUJUAN.....	ii
LEMBAR PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI	iii
LEMBAR PENGESAHAN	iv
SURAT KETERANGAN LAYAK UJIAN SIDANG.....	v
SURAT KETERANGAN LAYAK UJIAN SIDANG.....	vi
MOTTO DAN PERSEMBAHAN	vii
ABSTRAKSI.....	viii
要旨.....	ix
第 1 章.....	x
KATA PENGANTAR	xvii
DAFTAR ISI.....	xix
BAB I.....	1
A. Latar Belakang	1
B. Rumusan masalah dan Fokus masalah.....	4
C. Tujuan dan Manfaat Penelitian	5
D. Definisi Oprasional	6
E. Sistematika Penulisan.....	7
BAB II.....	9
A. Konsep Penerjemahan.....	9
1. Definisi Penerjemahan.....	9
2. Proses Penerjemahan.....	11
B. Penerjemahan Majas	22
1. Majas dalam Bahasa Indonesia	23
2. Majas dalam Bahasa Jepang.....	29
C. Lirik Lagu.....	35
D. Penelitian relevan.....	37
BAB III.....	35
A. Metode Penelitian.....	35
B. Prosedur Penelitian.....	37

C. Teknik Pengumpulan Data.....	40
D. Teknik Analisis Data.....	41
E. Sumber Data.....	42
BAB IV	44
A. Paparan Data	44
B. Analisis Data	48
1. Majas Personifikasi (擬人法)	49
2. Majas Metafora (隱喻).....	55
3. Majas Simile (直喻).....	66
4. Majas Alegori	75
5. Majas Antitesis	77
C. Interpretasi data.....	83
BAB V.....	86
A. SIMPULAN	86
B. SARAN	88
Daftar pustaka	
Lampiran	
DAFTAR RIWAYAT HIDUP	